

Y Pagliacci - Maruxa.
Gran Teatro del Liceo

Temporada
1916 - 1917



Programa Oficial

New-York : Empresa Anunciativa
UNIB
Universitat Autònoma de Barcelona

AGUA DE SOLARES
LA MEJOR AGUA DE MESA

Alpuguet

Depósito general : Rosellón, 222



Función 9.ª de Abono y Propiedad : Día 18 de noviembre 1916

I PAGLIACCI

Ópera dramática en dos actos, libro y música de
R. Leoncavallo

Director de orquesta : José Sabater

MARUXA

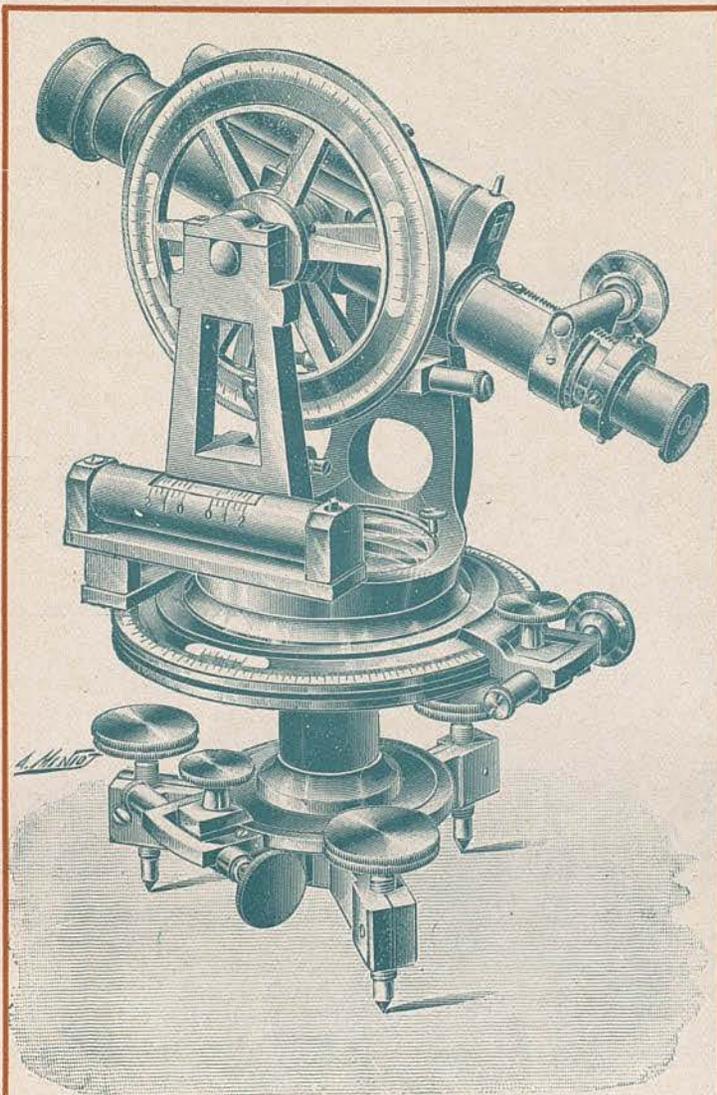
Comedia lírica en dos actos, libro de L. Pascual Frutos
música de

Amadeo Vives

Director de orquesta : Alfredo Padovani
Director artístico : Luis París

Planchado
: Alemán :

Barcelona
: Madrid :
Zaragoza



Visite nuestra casa

**para Aparatos y Material
Topográfico, de fabricaciones
TROUGHTON, SALMOIRAGHI, KERN, &**

Depositarios de la casa VDA. AMADO LAGUNA & RINS

**J. DALMAU MONTERO, S. EN C.
Ronda Universidad, 20 ; Teléfono A-373 ; BARCELONA**

..... **JABON**

HENO FLORIDO

..... **RENAUD GERMAIN**

REPARTOS

I PAGLIACCI

<i>Nedda</i>	Srta. Ross
<i>Canio</i>	Sr. Elías
<i>Tonio</i>	» Bonini
<i>Silvio</i>	» Battistini
<i>Beppo</i>	» Gallofré
<i>I Contadino</i>	» Escuté
<i>Il Contadino</i>	» Moral

MARUXA

<i>Maruxa</i>	Srta. Nieto
<i>Pablo</i>	Sr. Battistini
<i>Rosa</i>	Srta. Ross
<i>Antonio</i>	Sr. Marescotti
<i>Rufo</i>	» Pini-Corsi
<i>Eulalia</i>	Srta. Casas
Un zagal	Sr. Oliver

Pastores de ambos sexos, el gaitero,
el tamborilero, el del bombo y criados.

La acción en Galicia
Época actual

ESTUFAS ELÉCTRICAS

**VARIADO SURTIDO
Y PRECIOS MÓDICOS**

..... **A. E. G.**

RONDA UNIVERSIDAD, 22 : BARCELONA

~ Peluquería
para señoras
y Perfumería

IDEAL

~ ~ ~ Cortes, 642 ~ ~ ~

POSTIZOS DE ARTE
completamente invisibles

ONDULACIÓN MARCEL
a 1'50 pesetas

GABINETE RESERVADO
para teñir el cabello con
las mejores marcas y en
todos los matices

MANICURA Y MASAJES

~ ~ ~ Único depositario de los
productos NESLIS, de Londres

OLD ENGLAND

Pelayo, 11, y Balmes, 1, 3, 5

Sastrería ~ Perfumería ~ Sombrerería
Guantería ~ Camisería ~ Zapatería
~ ~ Nueva sección de imágenes ~ ~

I PAGLIACCI

del maestro Leoncavallo

ARGUMENTO

ACTO I

Canio ama a su esposa Nedda y está celoso de su hermosura y de sus gracias. Tonio siente intensa pasión por Nedda y aprovecha un día la ausencia de Canio para declararle su pasión y el amor que siente por ella. Nedda se ríe de la amorosa declaración del payaso Tonio. Este insiste en su súplica y Nedda le rechaza violentamente. Al verse despreciado, jura vengarse.

Nedda está enamorada de un aldeano llamado Silvio. Este celebra una entrevista con Nedda proponiéndole la fuga. Llega en esto Tonio y al ver a Silvio y a Nedda hablando solos, se esconde y descubre los amores de Nedda y Silvio y se vale de ellos para vengarse, manifestando a Canio los amores de su esposa con Silvio.

ACTO II

Canio sabe la infidelidad de su esposa y exige a ésta el nombre de su rival. Nedda se disculpa, suplica y llora, pero Canio, cada

Honorine **MODES**
LINGERIE
ROBES

Sr Germaine

100, Paseo de Gracia

Perfumería Myrurgia

* * * Barcelona - París * * *

Dentífricos
Crema y Elixir Quinosol

Brillantinas

Cremas

Agua Colonia
Myrurgia



Prov. de la Real Casa

Fábrica de ARTÍCULOS DE PIEL
Objetos para regalo :: Especialidad en encargos

E. LOEWE

Fontanella, 17 : BARCELONA : Fernando, 30
MADRID : Príncipe, 39

vez más celoso, quiere saber el nombre del seductor. Interrumpe esta escena la llegada de los aldeanos que vienen a ver la representación.

Tonio anuncia al público que va a comenzar la representación. Comienza la farsa.

Colombina es la amante de Arlequín y está en coloquio amoroso con ella. Tonio, que también ama a Colombina, los descubre y avisa a Canio; éste sorprende a su infiel Colombina con Arlequín, y mientras éste huye por una ventana, Canio penetra en la habitación y pregunta a su esposa el nombre del fugitivo amante.

Como la situación de la farsa es la misma que la de la realidad, Canio hunde en el corazón de Nedda su puñal. Esta cae e implora ayuda de Silvio, quien, al apercebirse de lo que sucede, corre en su auxilio, pero Canio mata también a éste.



TALLER
DE
JOYERIA



JUAN
VAIENTI



PASEO DE
GRACIA 84

Perlas

Brillantes

HIJOS DE JOSÉ PRECKLER

Almacenes : Ronda de la Universidad, 14
Talleres : Consejo de Ciento, 241 a 245
Teléf. A-1243 □ □ □ BARCELONA

Cocinas modernas

Con grandes servicios de agua caliente
para baños, lavabos, etc., etc.
y cuantas comodidades puedan
apetecerse

Calefacciones centrales

por agua caliente, vapor, etc.,
para casas particulares, renta,
y toda clase de establecimientos

Secaderos industriales

Estufas

de los mejores sistemas

Lejiadores, hornos, chimeneas, etc.

Instalaciones garantizadas



ÓPTICA MEDICAL DE PRECISIÓN

Óptico - Fabricante : C. COTTET : 12, Puerta del Angel

La casa más importante de óptica, recomendada por todas las Eminencias Oculistas de Barcelona y de España, por la perfección de su trabajo y la calidad incomparable de sus cristales :: Gran surtido en gemelos para teatro. Elegante surtido en impertinentes última novedad. Exclusiva para despacho con toda precisión, toda clase de fórmulas de los señores Médicos Oculistas, por difíciles y complicadas que sean; disponiendo de Operarios y Maquinaria Americanos :: PRECIOS ECONÓMICOS.



Francesco M.ª Bonini
Barítono

PRODUCTOS HIGEIA

Dentífrico ~ Colonia ~ Jabón



Peletería Bertrán y C.^a

*Últimas creaciones
de la temporada de invierno 1916-1917*

Ronda de San Pedro, 4. Barcelona

MERCERÍA & NOVEDADES PANADÈS & CARBÓ, S. EN C.

Sucesores de Lorenzo Torras : Carmen, 16 (misma acera de Belén)

:: Completo surtido en adornos para la confección de vestidos ::
:: Casa especial en bordados naturales y encajes catalanes ::

MARUXA

del maestro Vives

ARGUMENTO

ACTO I

Umbrío bosque de castaños en una risueña aldea de Galicia ; a l fondo, verdes y alegres prados ; a la derecha, corre placentero un arroyuelo ; es un amanecer de un día de verano.

Maruxa, sentada al pie de un secular castaño, acaricia a su ovejita «Linda», a quien quiere con todo su corazón. Óyense las esquirlas de un rebaño y la dulce voz de un pastor y Maruxa reconoce a Pablo, al amor de sus amores.

Llega Pablo, lleno de júbilo, en busca de Maruxa ; los dos se aman pero nunca se lo han dicho. Por fin Pablo declara su amor a Maruxa ; óyense las voces de Rufo y los dos enamorados, temiendo ser sorprendidos por éste, se marchan, cada uno a sus quehaceres.



Máquina **ROYAL**

La más sólida y visible

L. LLOPIS

□ □ INGENIERO □ □

RAMBLA CENTRO, 6, 1.

Modas

P. Dols de Martí

Casa
J. Martí Martí
Paseo de Gracia, n.º 27

Sombreros para Señora

Modelos auténticos de las principales casas de París :
Georgette : Suzanne Talbot :
Caroline Reboux : Maria Guy
Evelyne Varon : Lewis y otras

Inmenso surtido de modelos
Creación de la Casa

Sección especial para la venta de sombreros sin adornar y adornos para los mismos

Adornos para peinados propios para Teatro

Blusas : Cuellos : Jerseys : Cintas : Encajes
Pasamanerías : Botones : Bolsos : Sedas : Gasas
Tules : Cereópelos y demás artículos de mercería



Offelia Nieto
Soprano

HULES : PLUMEROS : LINOLEUMS - E. CARRERAS, FERNANDO, 16

ZAPATERÍA EL SPORT

4, Conde del Asalto, 4 (junto a la Rambla)

Calzado para Caballero, Señora y Niños
Sección especial a medida

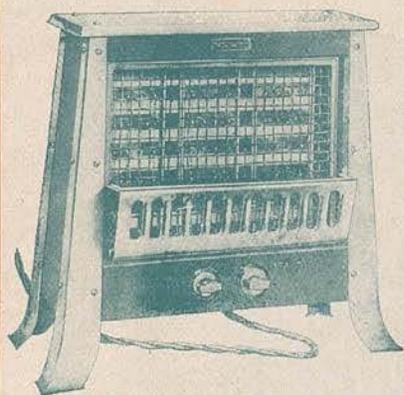
ESPECIALIDAD EN CALZADO PARA SEÑORA

ANGLO-ESPAÑOLA DE ELECTRICIDAD

JORGE ST. NOBLE

PELAYO, 12

RADIADOR ELÉCTRICO : Modelo nuevo



Da un calor fuerte en el acto de dar la corriente : Presta gran confort en la casa : Su peso ligero permite trasladarlo de un lugar a otro, pudiendo estar ya en el dormitorio, en la sala de labor, en el comedor, en la sala de recibir o en el cuarto de baño, etc. Se gradúa a la tem-

peratura que se desea y consume menos que el carbón o gas : Su utilidad es mayor de lo especificado.

COCINA ELÉCTRICA

La última palabra de la limpieza

Un utensilio elegante y sólido : Una economía superior al carbón o gas. Pero su ventaja mayor es el rendimiento que se saca de la comida : Conserva el gusto de la carne, como también su alimento : La cocinera sacará los platos de un sabor excelente. Una vez usada la cocina eléctrica, no se volverá al sistema del carbón o el gas, pues a más de ser incómodos es muy sucio.



PEDIR CATÁLOGO : EXPOSICIÓN : PELAYO, 12

■ ■ ■ LA ROSA DE ORO
JOYERÍA : PLATERÍA : RELOJERÍA
MIRÓ Y SALVADÓ
■ ■ ■ FERNANDO, 20, Y RAURICH, 7
BARCELONA



María Ross
Soprano

Peluquería Carreras Delayo, 32
entresuelo

Magnífico salón para caballeros y especial para señoras

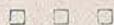
* Ondulación "Marcel" - Manicure - Postizos
Masaje, etc., usando las mejores crèmes *

Nota : Abonos especiales y económicos

SOCIEDAD ANÓNIMA
MONEGAL

14, Puerta del Ángel, 14
Teléfono A-1959

Ronda San Pablo, 49 *Calle del Carmen, 76*
Teléfono A-1898 *Teléfono A-5452*



Sección de Perfumería

*al por mayor y menor de todas las
marcas nacionales y extranjeras*

*Útiles y objetos para el tocador
y para manicura*

Surtido completo de peinetas adorno



Recomendamos la
Crema SKIN FOOD
de Pomroy

*para la curación de las grietas, aspereces
del cutis y embellecimiento de la piel*

*Fábrica de Tejidos de Hilo
y sus Confecciones*



Hijos
de Antonio Feliu

Fontanella, 9

Benceria
Pañolería : Juegos de cama : Mantelerías
Toallas
Camisería de señora : Equipos

Precios de fábrica

Gran Premio, Zaragoza 1908
Medalla de Oro, Valencia 1910

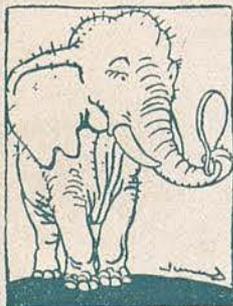
ALMACÉN DE SOMBREROS

GORRAS Y DEMÁS ARTÍCULOS PARA CABALLERO
GRANDES EXISTENCIAS DEL PAÍS Y EXTRANJERO
SIEMPRE LO MÁS NUEVO VENTAS AL DETALL Y MAYOR
4, RONDA DE LA UNIVERSIDAD, 4 (ENTRE BALMES Y PELAYO)

pero al despedirse, sorpréndelos Rufo abrazándose. Rufo es un viejo bonachón y mira con buenos ojos el amoroso idilio de los dos pastores; es el mayordomo de la hacienda de la señorita Rosa y el encargado de procurar que Rosa y Antonio se enamoren. Aparecen éstos disputando; Antonio es orgulloso y Rosa le desprecia. Después de terminada la discusión, por la intervención de Rufo, márchase Antonio internándose en el bosque.

Quédanse solos la señorita Rosa y Rufo y ésta aprovecha la ocasión para suplicar a Rufo vaya en busca de Pablo, el pastor, de quien está locamente enamorada; su candidez le ha cautivado y le ordena que vaya a buscarlo. Rufo dícele que no es preciso, el rebaño de Pablo se acerca, y pronto él estará aquí. Márchase Rufo, no sin antes advertir a Rosa que lo que hace es una locura; pasan las ovejas de Pablo, a quien Rosa llama. Rosa le dice que ella también es una pastora y le habla de amor apasionadamente, arrojándose en los brazos de Pablo en el preciso momento en que aparece Rufo.

Maruxa llega desolada... ha perdido su «Linda»... su cara ovejita... Viene acompañada de Antonio que pretende enamorar a la pastora, para dar celos a su prima Rosa. Rosa, para apartar a Maruxa de Pablo, se lleva a ésta a su casa, la toma para su servicio. Vanse todos menos Rufo, quien comenta desfavorablemente las locuras de su señorita. Llega Pablo con la oveja de Maruxa, pre-



Y si pruebas el POLVO NOËL,
¿dices que deja un olor tan fino?

POLVO NOËL

Para embellecer, blanquear y perfumar
cuerpo, cara y manos

¡¡NIÑOS!! ¡¡SEÑORAS!! ¡¡CABALLEROS!!
para sus cuidados Toilete y baño después de afeitarse

El mejor del mercado

¡¡CUIDADO CON LAS IMITACIONES!!

Botes lujo : 1'25 ptas. Estuche correte. : 0'50 ptas.

ANGELUS-HALL



MARCA REGISTRADA

FÁBRICA Y ALMACÉN

DE

PIANOS

MÚSICA IMPRESA Y MECÁNICA

Pianos BECHSTEIN : Pianos STEINWEG

Pianos GUARRO Hnos. : Pianos OLIVER

Pianos ANGELUS ORQUESTA, con registros de órgano

Pianos IDEAL RÖNISCH, Auto-eléc. y pedales 88 notas

Autopiano KOHLER & CAMPBELL, 88 notas

Autopiano NEW YORK

WELTE MIGNON STEINWAY, artístico reproductor

Autopiano MILTON, 88 notas

Pianos eléctricos : Harmoniums KASRIEL

Grandes órganos OLIVER, GUARRO Y C.^ª

Rollos de Música para toda clase
de Aparatos
pianistas, Pianos y Órganos automáticos y eléctricos

Ventas al contado y a plazos convencionales
ALQUILER, CAMBIOS Y REPARACIONES

OLIVER, GUARRO Y C.^ª

SOCIEDAD EN COMANDITA

Rambla de Cataluña, 7

Fábrica : Aurora, 12 : Teléf. A-1477

Dirección telegráfica : Guarro-Pianos

VINOLIA PERFUMERIA



De venta en las principales Droguerías y Perfumerías : Agente R. Trabal Palet : Barcelona

gunta a Rufo dónde está, contestándole éste que la señorita Rosa se la ha llevado a su casa para servirle de doncella. Pablo acaricia y besa la oveja, llorando la ausencia de su pastora.

ACTO II

Huerto en casa de Rosa. Cuando se levanta el telón aparece Rufo, regando; salen de la casa Maruxa, Rosa y Antonio; Maruxa corre en seguida en busca de Rufo, para saber noticias de su pastor. Rufo entrégale una carta de Pablo. Maruxa no sabe leer y suplica al señorito Antonio se la lea, rogando después a Rosa se encargue de contestarle.

Maruxa dice a Rosa cite a Pablo en el huerto, a las nueve de la noche; acabada la carta, Rosa se la entrega a Rufo ordenándole le diga a Pablo que a las nueve esté en el huerto. Oyése a lo lejos el rumor del trueno y Rufo coge su paraguas y se va en busca de Pablo. Aparecen en escena labradores, acompañados de músicos campestres, y al son de la gaita bailan alegremente. A lo mejor del

SALÓN CATALUÑA - Cine aristocrático

Hoy, sábado 18 de noviembre de 1916

Éxito insuperable de la grandiosa película exclusiva **LA GIOCONDA**, de G. D'ANNUNZIO :: ESTRENOS: **El enigma del gran teatro**, extraordinaria y sensacional película. **Chaplin ladrón elegante**, risa continua : **Los ladrones automovilistas** (Nordisk) : **Las hijas de Eva** (Gaumont).

Casa especial en Novedades

Bronces y Mármoles

Artísticos

Objetos para Regalos



OLIVELLA HERMANOS

ANTIGUA CASA BACH

Calle de Fernando VII, 37, y Aviñó, 5



BARCELONA





PROVEEDOR
DE LA REAL CASA

M. CLÁ : CALZADO DE LUJO
ESPECIALIDAD PARA PIES DELICADOS
Y BOTAS DE MONTAR

FONTANELLA, N.º 13, ENTRESUELO
TELÉFONO A - 2674 : BARCELONA



Armando Marescotti
Tenor

MUEBLES PADRÓ

DECORACIÓN □ □ □ Calle de la Paja, 10

Casa especial para grandes y suntuosas instalaciones

TELÉFONOS : DESPACHO, A-2616 ; TALLERES, A-1037 ; DIRECCIÓN, A-4544

Paraguas : Abanicos
Sombrillas : Bastones

Altas fantasías en
BOLSOS Y MONEDEROS
MODELOS EXCLUSIVOS



J. Y E. SEGURA

4, Aviñó, 4
(junto a Fernando)

20, Puertaferri, 20

Teléfono A-4201

BARCELONA

~

Almacenes DOS LEONES

□ □ □ FERRETERÍA □ □ □

Gran surtido en herramientas y accesorios de todas clases para artes y oficios : Cerraduras de seguridad : Candados : Navajas y Máquinas de afeitar
Collares para perros : ESTUFAS de todos sistemas

BRASERILLOS : CALENTADORES CAMAS : BRASEROS : BARRAS PORTIER Y VARILLAS PARA VISILLOS

baile ruge el trueno, y los campesinos abandonan, asustados, el huerto y corren hacia la aldea.

Tempestad.

Calma, noche serena, la luna alumbra el huerto. Aparecen Rufo y Pablo; éste lleva a sus espaldas la oveja de Maruxa.

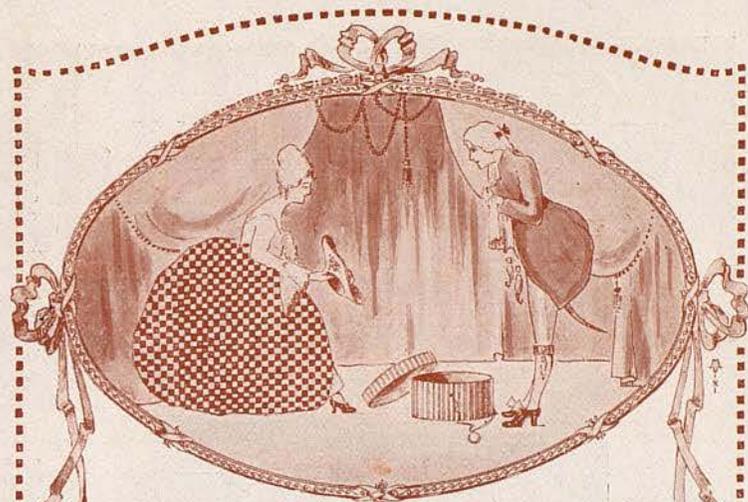
Rufo ha tenido una idea feliz. Para la cita aun falta media hora, y antes de que salga Rosa se habrán marchado ya Pablo y Maruxa; sale ésta acompañada de Rufo, coge en sus brazos a la oveja y se marchan los enamorados pastores.

Apenas han salido éstos aparece Antonio en traje de pastor y haciendo sonar una esquila... aguarda a que acuda la pastora; Rosa, al oírla, cree está ya Pablo y abraza a su primo creyendo que es el pastor. La linterna de Rufo descúbrelles la equivocación, y ven a lo lejos a Maruxa y Pablo, que huyen de la casa y se van a sus prados.

□ □ □ BATERÍA DE COCINA □ □ □

Neveras "Foca" : Frascos aislantes "Thermos"
Cafeteras : Teteras : Cubiertos : Cuchillos : Cestas para pan : Salvamanteles : Jaulas latón para pájaros : Hornillos a gas, alcohol : Planchas.
Toda clase de batería de cocina de primera calidad, esmaltada, estañada, aluminio y aluminite

RAMBLA DE CATALUÑA, N.º 22 : BARCELONA



Salon Parisien

GEORGETTE

ALTA MODA

ULTIMAS CREACIONES

EN SOMBREROS

PARA SEÑORA

10 PUERTA DEL ANGEL 10



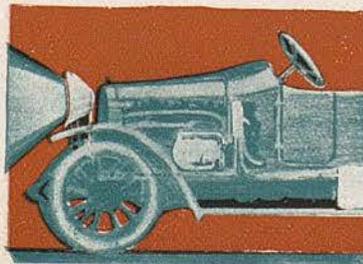


BOSCH MAGNETOS

REPRESENTANTES
F. XAUDARÓ Y C.^A
ARAGÓN, 254 - BARCELONA



Mattia Battistini
Barlono



Bosch- Licht

REPRESENTANTES: F. XAUDARÓ Y C.^A
CALLE ARAGÓN, 254 - BARCELONA

LA CASA MEJOR SURTIDA Y QUE VENDE MÁS ECONÓMICO



VAJILLAS : JUEGOS CAFÉ : THÉ
CRISTALERÍAS
APARATOS PARA ALUMBRADO ELÉCTRICO
OBJETOS PROPIOS PARA
REGALOS

Rambla de las Flores, 8
Ronda San Antonio, 5

MUEBLES PADRÓ

DECORACIÓN □ □ □ Calle de la Paja, 10

Casa especial para grandes y suntuosas instalaciones

TELÉFONOS : DESPACHO, A-2616; TALLERES, A-1037; DIRECCIÓN, A-4544



Antonio Pini-Corsi
Bajo cómico

AUTOMÓVILES PACKARD

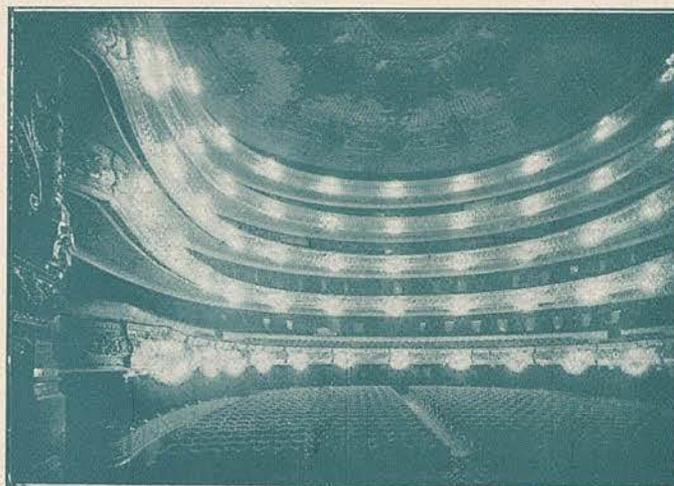
* No hay que cambiar de marchas, siempre en directa, lo mismo en la ciudad que en carretera *

AUTOGARAGE E. TRILLA : Paseo de Gracia, 88

TELÉFONO G. 090

Manuel Muntadas y C^a

Calefacciones modernas las más perfeccionadas



INSTALACIÓN DEL GRAN TEATRO DEL LICEO
LLEVADA A CABO BAJO LA DIRECCIÓN DE D. MANUEL MUNTADAS

« Sres. D. Luis y D. Manuel Muntadas.

Muy señores míos: Correspondiendo a la petición que se han servido ustedes dirigir a la Junta de Gobierno de esta Sociedad para que informe acerca la instalación de calefacción central por agua caliente y ventilación eléctrica llevada a cabo por ustedes en el Gran Teatro del Liceo, por encargo expreso de dicha Junta, debo a ustedes manifestar:

Que las dificultades por todos reconocidas de establecer una instalación de esta clase, en el edificio del Gran Teatro, construido en época remota que no permitía tal precisión, han sido satisfactoriamente vencidas por ustedes.

Que el funcionamiento de toda la instalación durante las dos últimas temporadas de invierno y primavera en que se ha mantenido la temperatura interior constante, ha demostrado la bondad de los dispositivos adoptados.

Que los mencionados resultados se han obtenido no obstante la rigurosa renovación de aire producido por la ventilación eléctrica.

Por todo lo cual, y teniendo en cuenta que en el estudio del proyecto y en los trabajos de montaje de la instalación han intertenido sólo ustedes, con los operarios a sus órdenes, **sin necesidad de recurrir a técnicos ni personal especialista extranjero**, me es doblemente grato felicitarles por el éxito que señala el positivo adelanto de la Ingeniería nacional en este ramo.

Por A. de la J. de G., El Vicepresidente
Augusto de Rull. »

Sistema especial patentado de calefacción central, presentando grandes ventajas :: Sistema especial patentado de calefacciones para pisos independientes, siendo el único sistema de cuantos existen que produce una perfecta distribución de calor a cualquier temperatura :: **Calefacciones y ventilaciones industriales.**

NUMEROSAS E IMPORTANTES REFERENCIAS
PIDANSE DATOS Y PRESUPUESTOS

Calle Muntaner, 6

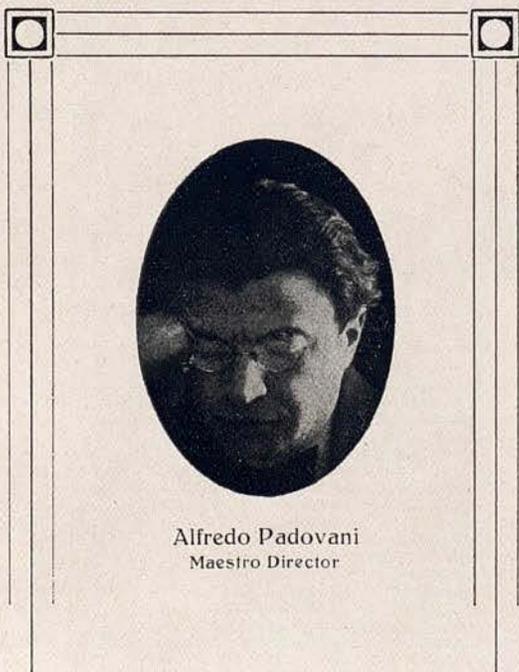
TELÉFONO A-4073



Viuda de E. Comella

PIELES, SOMBREROS, VESTIDOS
Y GUANTES

5. Avingü 5 * Barcelona



Alfredo Padovani
Maestro Director

AUTOMÓVILES PACKARD

■ ■ ■ 12 CILINDROS ■ ■ ■

Son los más silenciosos, más suples y más rápidos

AUTOGARAGE E. TRILLA

Paseo de Gracia, 88

■ ■ ■ TELÉFONO G-090

GRANDES ALMACENES LA FÍSICA

□ PUERTAFERRISA, 23 □
:: TELÉFONO A-2542 ::

LOS MÁS IMPORTANTES DE ESPAÑA EN
NOVEDADES PARA SEÑORA
TERCIOPELOS
VELOURS LAINE
TRICOTTINES
PANAS, DUWETINES

EXCLUSIVAS COLECCIONES EN GÉNEROS PARA
TRAJES DE TEATRO
GEORGETTES
VELOURS FACCONÉES
GASAS BORDADAS Y METAL
LIBERTYS, CHARMEUSES
DUCHESES

TALLERES DE CONFECCIÓN DIRIGIDOS
POR RENOMBRADOS MODISTOS

MODELOS AUTÉNTICOS DE
PREMET WORT, JENNY
CHERVIT, PAQUIN, ETC., ETC.

PRECIOS ECONÓMICOS

Medias y Calcetines KOH-I-NOOR

Los mejores y más resistentes

Únicos depósitos : **Comas y Compañía, S. en C.**

Paseo de Gracia, 2, y Fernando, 6

F. Vehils y Vidal : Puerta del Angel, 2 : BARCELONA



Luis París
Director Artístico

MUEBLES PADRÓ

DECORACIÓN □ □ □ Calle de la Paja, 10

Casa especial para grandes y suntuosas instalaciones

TELÉFONOS : DESPACHO, A-2616; TALLERES, A-1037; DIRECCIÓN, A-454



□ □ □ □ □ □ □ □ □ □
Auto-Garage

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □
Estanislao
= Magre =

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □
Córcega, 233
Barcelona

EXIGID
ESTA
MARCA



“LA VOZ DE SU AMO”

MARUXA

LA MAGNÍFICA
PRODUCCIÓN DEL
MAESTRO VIVES
PUEDE OIRSE EN
DISCOS MARCA

“GRAMÓFONO”



EL MEJOR APARATO CONOCIDO
HASTA HOY ES EL MARCA

“GRAMOLA”

DE LA

COMPAÑÍA DEL GRAMÓFONO

SOCIEDAD ANÓNIMA ESPAÑOLA

BARCELONA

